

## I

(Istatymo galių turintys teisės aktai)

## REGLAMENTAI

## EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2022/1278

2022 m. liepos 18 d.

**kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 508/2014, kiek tai susiję su konkrečiomis priemonėmis, kuriomis siekiama sušvelninti Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą pasekmes žvejybos veiklai ir to agresijos karo keliamų rinkos trikdžių poveikį žvejybos ir akvakultūros produktų tiekimo grandinei**

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 2 dalį ir į 175 straipsnį,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę <sup>(1)</sup>,

pasikonsultavę su Regionų komitetu,

laikydami įprastos teisėkūros procedūros <sup>(2)</sup>,

kadangi:

- (1) nuo 2022 m. vasario 24 d. vykdomas Rusijos agresijos karas prieš Ukrainą daro poveikį Sąjungos žvejybos ir akvakultūros sektoriaus veiklos vykdytojams. Dėl sutrikusių žvejybos ir akvakultūros sektoriui reikalingų pagrindinių prekių prekybos srautų iš Rusijos ir Ukrainos staiga dar labiau pabrango pagrindiniai išteklių, pvz., energija ir žaliavos. Ukrainos ir Sąjungos tarpusavio prekybai taip pat didelį poveikį daro tai, kad nėra galimybės naudotis transportu, nes dėl Rusijos puolimo Ukrainos oro uostai nustojo veikti, o visos komercinės laivybos operacijos Ukrainos uostuose buvo laikinai sustabdytos. Tikėtina, kad dabartinė krizė turės rimtų pasekmių grūdų, augalinių aliejų ir baltamėsių žuvų tiekimui iš Rusijos ir Ukrainos į Sąjungą, todėl ims trūkti pagrindinių žaliavų ir labai išaugs žuvų pašarų kainos. Dalis Sąjungos laivyno nutraukė žvejybos veiklą, nes neįmanoma kompensuoti išteklių kainų padidėjimo, pvz., išaugusių energijos kainų ir sumažėjo žvejybos pelningumas. Bendras pagrindinių žaliavų trūkumo ir išlaidų padidėjimo poveikis taip pat jaučiamas jūrų gėrybių auginimo ir perdirbimo sektoriuose. Taigi dėl gerokai didesnių išlaidų ir prekybos trikdžių labai sutrikdyta rinka, todėl reikia imtis veiksmingų ir efektyvių veiksmų;

<sup>(1)</sup> 2022 m. gegužės 18 d. nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

<sup>(2)</sup> 2022 m. liepos 6 d. Europos Parlamento pozicija (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje) ir 2022 m. liepos 18 d. Tarybos sprendimas.

- (2) todėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondas (EJRŽF), įsteigtas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 508/2014 <sup>(3)</sup>, turėtų galėti remti konkrečias priemones, kuriomis siekiama sušvelninti Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą keliamų rinkos trikdžių poveikį žvejybos ir akvakultūros produktų tiekimo grandinei. Tos priemonės turėtų apimti finansines kompensacijas pripažintoms gamintojų organizacijoms ir gamintojų organizacijų asociacijoms, kurios pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1379/2013 <sup>(4)</sup> 30 ir 31 straipsnius sandėliuoja žvejybos ar akvakultūros produktus, ir finansines kompensacijas žvejybos ir akvakultūros sektoriaus, įskaitant perdirbimo sektorių, veiklos vykdytojams už prarastas pajamas ir papildomas išlaidas, kurias jie patyrė dėl Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą keliamų rinkos trikdžių ir jos poveikio žvejybos ir akvakultūros produktų tiekimo grandinei. Pagal tas priemones remiamų veiksmų išlaidos turėtų būti laikomos tinkamomis finansuoti nuo 2022 m. vasario 24 d., t. y. nuo Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą pradžios;
- (3) EJRŽF taip pat turėtų galėti remti finansinės kompensacijos už laikiną žvejybos veiklos nutraukimą teikimą tuo atveju, kai Rusijos agresijos karas prieš Ukrainą kelia grėsmę žvejybos veiklos saugumui arba kai dėl to agresijos karo poveikio kenkiama žvejybos operacijų ekonominiam gyvybingumui. Toks laikinas žvejybos veiklos nutraukimas turėtų būti tinkamas finansuoti nuo 2022 m. vasario 24 d.;
- (4) abi tas priemones turėtų būti galima remti nustatant didžiausią bendro finansavimo normą - 75 % tinkamų finansuoti viešųjų išlaidų;
- (5) atsižvelgiant į būtinybę lanksčiai persikirstyti finansinius išteklius, turėtų būti įmanoma fiksuotas sumas, nustatytas kontrolės ir vykdymo užtikrinimo priemonėms bei duomenų rinkimo priemonėms, persikirstyti priemonėms, kuriomis siekiama sušvelninti Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą pasekmes žvejybos veiklai ir to agresijos karo keliamų rinkos trikdžių poveikį žvejybos ir akvakultūros produktų tiekimo grandinei. Dėl tos pačios priežasties ir nedarant poveikio esamai finansinei viršutinei ribai ir laikotarpio apribojimui kitais laikino žvejybos veiklos nutraukimo atvejais, paramos laikinam žvejybos veiklos nutraukimui dėl Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą teikimui neturėtų būti taikoma finansinė viršutinė riba ar laikotarpio apribojimas. Toliau turėtų būti taikomas įpareigojimas paramą, suteiktą dėl laikino žvejybos veiklos nutraukimo, išskaičiuoti iš paramos, suteiktos tam pačiam laivui dėl žvejybos veiklos nutraukimo visam laikui. Siekiant teisinio aiškumo dėl šio naujo laikino žvejybos veiklos nutraukimo atvejo įgyvendinimo, būtina nurodyti Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1303/2013 <sup>(5)</sup> 65 straipsnio 2 dalyje nustatytą tinkamumo finansuoti laikotarpį;
- (6) atsižvelgiant į tai, kad reikia skubiai teikti reikiamą paramą, supaprastintos valstybių narių veiksmų programų keitimo procedūros taikymo sritis turėtų būti išplėsta įtraukiant pakeitimus, susijusius su konkrečiomis priemonėmis, kuriomis siekiama sušvelninti Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą pasekmes žvejybos veiklai ir dėl to agresijos karo žvejybos ir akvakultūros produktų tiekimo grandinėje kilusio rinkos sutrikdymo poveikį. Ta supaprastinta procedūra turėtų apimti visus pakeitimus, būtinus tam, kad būtų galima visiškai įgyvendinti atitinkamas priemones, įskaitant jų įvedimą, kitų priemonių finansinių išteklių persikirstymą ir paramos apskaičiavimo metodų aprašymą;

<sup>(3)</sup> 2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 508/2014 dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo ir kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2328/2003, (EB) Nr. 861/2006, (EB) Nr. 1198/2006 bei (EB) Nr. 791/2007 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1255/2011 (OL L 149, 2014 5 20, p. 1).

<sup>(4)</sup> 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1379/2013 dėl bendro žvejybos ir akvakultūros produktų rinkų organizavimo, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1184/2006 ir (EB) Nr. 1224/2009 ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 104/2000 (OL L 354, 2013 12 28, p. 1).

<sup>(5)</sup> 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

- (7) atsižvelgiant į tai, kad parama reikalinga nedelsiant, šis reglamentas turėtų įsigalioti kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*. Atsižvelgiant į netikėtą Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą pobūdį ir jo didelį poveikį žvejybos veiklai ir atitinkamiems ekonomikos sektoriams bei tiekimo grandinėms, nuostatos dėl išlaidų tinkamumo finansuoti turėtų būti taikomos atgaline data nuo 2022 m. vasario 24 d.;
- (8) kadangi šio reglamento tikslo, t. y. sušvelninti Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą poveikį žvejybos ir akvakultūros sektoriui, valstybės narės negali deramai pasiekti, o dėl siūlomo veiksmo masto ir poveikio to tikslo būtų geriau siekti Sąjungos lygmeniu, laikydamosi Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidiarumo principo Sąjunga gali patvirtinti priemones. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina nurodytam tikslui pasiekti;
- (9) todėl Reglamentas (ES) Nr. 508/2014 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

#### 1 straipsnis

### Reglamento (ES) Nr. 508/2014 daliniai pakeitimai

Reglamentas (ES) Nr. 508/2014 iš dalies keičiamas taip:

1. 13 straipsnis papildomas šia dalimi:

„7. Šio straipsnio 2 ir 3 dalyse nurodyti biudžeto išteklių gali būti perskirstyti 33 straipsnio 1 dalies d punkte, 44 straipsnio 4a dalyje, 67 straipsnyje ir 68 straipsnio 3 dalyje nurodytai paramai, siekiant sušvelninti Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą pasekmes žvejybos veiklai ir to agresijos karo keliamų rinkos trikdžių poveikį žvejybos ir akvakultūros produktų tiekimo grandinei.“;

2. 22 straipsnio 2 dalies e punktas pakeičiamas taip:

„e) veiksmų programų pakeitimai yra susiję su 33 straipsnio 1 dalies d punkte, 35 straipsnyje, 44 straipsnio 4a dalyje, 55 straipsnio 1 dalies b punkte, 57, 66 ir 67 straipsniuose, 68 straipsnio 3 dalyje ir 69 straipsnio 3 dalyje nurodyta parama, įskaitant jiems reikalingų finansinių išteklių perskirstymą kovojant su COVID-19 protrūkio pasekmėmis arba švelninant Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą pasekmes žvejybos veiklai ir to agresijos karo keliamų rinkos trikdžių poveikį žvejybos ir akvakultūros produktų tiekimo grandinei.“;

3. 33 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalis iš dalies keičiama taip:

i) pirmos pastraipos d punktas pakeičiamas taip:

„d) kai žvejybos veikla laikinai nutraukiama dėl COVID-19 protrūkio nuo 2020 m. vasario 1 d. iki gruodžio 31 d., įskaitant tuos atvejus, kai ją nutraukia laivai, vykdanys veiklą pagal tausios žvejybos partnerystės susitarimą, arba 2022 m. vasario 24 d. ar vėliau dėl Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą, kuris kelia grėsmę žvejybos veiklos saugumui arba kenkia žvejybos operacijų ekonominiam gyvybingumui.“;

ii) antra pastraipa pakeičiama taip:

„Laikantis Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 65 straipsnio 9 dalies antros pastraipos ir nukrypstant nuo jos pirmos pastraipos, pagal šios dalies pirmos pastraipos d punktą remiamų veiksmų išlaidos laikomos tinkamomis finansuoti nuo 2020 m. vasario 1 d., jei jos susidarė dėl COVID-19 protrūkio, arba nuo 2022 m. vasario 24 d., jei jos susidarė dėl Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą, kuris kelia grėsmę žvejybos veiklos saugumui arba kenkia žvejybos operacijų ekonominiam gyvybingumui.“;

b) 2 dalis pakeičiama taip:

„2. 1 dalies pirmos pastraipos a, b ir c punktuose nurodyta parama gali būti skiriama vienam laivui ne ilgesnį kaip šešių mėnesių laikotarpį Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 65 straipsnio 2 dalyje nurodytu tinkamumo finansuoti laikotarpiu. Tas ilgiausias laikotarpis netaikomas tos pastraipos d punkte nurodytai paramai.“;

4. 44 straipsnio 4a dalis pakeičiama taip:

„4a. EJRŽF 33 straipsnyje nustatytais sąlygomis gali skirti paramą priemonėms dėl laikino žvejybos veiklos nutraukimo, kurį sukėlė COVID-19 protrūkis arba Rusijos agresijos karas prieš Ukrainą, kuris kelia grėsmę žvejybos veiklos saugumui arba kenkia žvejybos operacijų ekonominiam gyvybingumui, kaip numatyta 33 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos d punkte.“;

5. 67 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos įžanginė dalis pakeičiama taip:

„1. Kai to reikia reaguojant į COVID-19 protrūkį arba švelninant Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą keliamų rinkos trikdžių poveikį žvejybos ir akvakultūros produktų tiekimo grandinei, EJRŽF gali remti kompensacijas pripažintoms gamintojų organizacijoms ir gamintojų organizacijų asociacijoms, kurios sandėliuoja Reglamento (ES) Nr. 1379/2013 II priede išvardytus žvejybos ar akvakultūros produktus arba produktus, priskirtinus KN kodui 0302, kaip nurodyta to reglamento I priedo a punkte, jei tie produktai sandėliuojami laikantis to reglamento 30 ir 31 straipsnių ir šių sąlygų.“;

6. 67 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Parama, nurodyta 1 dalyje, baigiama teikti 2020 m. gruodžio 31 d., išskyrus atvejus, kai ja švelninamas Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą keliamų rinkos trikdžių poveikis žvejybos ir akvakultūros produktų tiekimo grandinei.“;

Laikantis Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 65 straipsnio 9 dalies antros pastraipos ir nukrypstant nuo jos pirmos pastraipos, pagal šį straipsnį remiamų veiksmų išlaidos siekiant reaguoti į COVID-19 protrūkį laikomos tinkamomis finansuoti nuo 2020 m. vasario 1 d., o siekiant sušvelninti Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą keliamų rinkos trikdžių poveikį žvejybos ir akvakultūros produktų tiekimo grandinei – nuo 2022 m. vasario 24 d.“;

7. 68 straipsnis papildomas šia dalimi:

„3. EJRŽF gali remti finansinę kompensaciją žvejybos ir akvakultūros sektoriaus veiklos vykdytojams už prarastas pajamas ir papildomas išlaidas, kurias jie patyrė dėl Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą keliamų rinkos trikdžių ir jos poveikio žvejybos ir akvakultūros produktų tiekimo grandinei.“;

Laikantis Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 65 straipsnio 9 dalies antros pastraipos, pagal šios dalies pirmą pastraipą remiamų veiksmų išlaidos laikomos tinkamomis finansuoti nuo 2022 m. vasario 24 d.“;

Šios dalies pirmoje pastraipoje nurodyta kompensacija apskaičiuojama pagal 96 straipsnį.“;

8. 95 straipsnio 2 dalies e punktas pakeičiamas taip:

„e) veiksmas yra susijęs su parama pagal 33 ar 34 straipsnį arba su kompensacija pagal 54 straipsnį, 55 straipsnį, 56 straipsnį, 68 straipsnio 3 dalį arba 69 straipsnio 3 dalį.“;

2 straipsnis

### **Įsigaliojimas**

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2022 m. liepos 18 d.

*Europos Parlamento vardu*

*Pirmininkė*

R. METSOLA

*Tarybos vardu*

*Pirmininkas*

Z. NEKULA

---